

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Goethes Faust in ursprünglicher Gestalt**

**Goethe, Johann Wolfgang**

**Weimar, 1888**

Dom

[urn:nbn:de:bsz:31-88596](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-88596)

Dom

Requien der Mutter Gretgens.

• Gretgen alle Verwandte. Amt, Orgel und Gesang

*mit tiefem Querschn* Böser Geist hinter Gretgen.

Wie anders Gretgen war dir's  
Als du noch voll Unschulds  
Hier zum Altar tratest.  
Und im verblättern Büchelgen  
Deinen Gebeten nachlalltest,  
1315 Halb Kinderspiel  
Halb Gott im Herzen.  
Gretgen!

Wo steht dein Kopf?

1320 In deinem Herzen  
Welche Missethat?

Betest du für deiner Mutter Seel

Die durch dich sich in die Pein hinüberschließ.

— Und unter deinem Herzen,

1325 Schlägt da nicht quillend schon,

*benannte Symon* Brandschande Maalgebur! *unerblickte Geburt*

1305 Und ängstet dich und sich

Mit ahnde voller Gegenwart.

Gretgen

Weh! Weh!

1330 Wär ich der Gedanken los

Die mir rüber und nüber gehn,

1310 Wieder mich.



Chor

Dies irae dies illa  
Solvat Saeclum in favilla.  
|: Orgelton :|

Böser Geist

Grimm faßt dich! 1335  
Der Posaunen Klang!  
Die Gräber beben  
Und dein Herz  
Aus Aschenruh  
Zu Flammenquaalen 1340  
Wieder aufgeschaffen  
Bebt auf.

Gretgen.

Wär ich hier weg  
Mir ist als ob die Orgel mir  
Den Athem versezte 1345  
Gesang mein Herz  
Im tiefsten löste

Chor.

Iudex ergo cum sedebit  
Quidquid latet adparebit  
Nil inultum remanebit. 1350

Gretgen.

Mir wird so eng  
Die Mauern Pfeiler  
Befangen mich  
Das Gewölbe  
Drängt mich! — Luft! 1355

Böser Geist

Verbirgst du dich!  
Blieben verborgen  
Dein Sünd und Schand!  
Lufft! Licht!  
1360 Weh dir!

Chor.

Quid sum miser tunc dicturus  
Quem patronum rogaturus  
Cum vix iustus sit securus.

Böser Geist.

Ihr Antlitz wenden  
1365 Verklärte von dir ab.  
Die Hände [dir zu] reichen  
Schauerts ihnen,  
Den Reinen!  
Weh!

Chor

1370 Quid sum miser tunc dicturus

Gretgen

Nachbarin! Euer Fläschgen! — *für fröhliche Zeit, brandy, bottle*  
: sie fällt in Ohnmacht :]

Nacht.

Vor Gretgens Haus.

Valentin Soldat Gretgens Bruder.  
Wenn ich so sas bey 'em Gelag  
355 Wo mancher sich berühmen mag